
We Are Never Ever Getting Back Together



by Taylor Swift
과거 완료 Had p.p

I remember when we broke up the first time
Seeing this is, and had enough, it's like
We _____ each other in a month
When you, said you, needed space
(What?)

Then you come around again and say
Baby, I miss you and I swear I'm gonna change, trust me
Remember how that lasted for a day
I say, I hate you, we break up
You call me, I love you
we called it off again last night
But oh, this time I'm telling you, I'm telling you

우리가 처음 헤어졌던 그 날을 기억해
이게 다야, 난 할 만큼 했어하고
우린 한 달 동안 계속 안 보고 있었잖아
네가 서로 거리를 둘 필요가 있다고 말했을 때
(뭐?)

그리고선 다시 돌아와서 하는 말이
"자기야, 그리웠어, 맹세해 나 이제 바뀔 거야, 믿어줘"
그 약속 하루정도 갔던 걸로 기억해.
난 "내가 싫어, 우리 헤어져" 라고 했는데
넌 전화해선 다시 사랑한다고 말하네
우린 어젯밤 다시 취소했지
하지만 이번엔 내가 진심으로 말할게

- break up : 헤어지다
- swear : 맹세하다
- call off : 취소하다

★We are never ever ever ever getting back together
We are never ever ever ever getting back together
You go talk to your friends, talk to my friends, talk to me
But we are never ever ever ever getting back together
Like ever

우린 절대 절대 절대, 다시는 예전으로 돌아갈 수 없을 거야
내 친구들에게 가서 말해, 내 친구들에게도, 그리고 나에게도
우리가 다시는, 절대로, 진짜로 돌아갈 일은 전혀 없을 거야
절대로

- make a mistake : 실수하다
 - happen to ~ : 일어나다
 - forgive : 용서하다
-
-

I'm really gonna miss you picking fights
And me, falling for a screaming that I'm right
And you, will hide away and find your piece of mine with
some indie record that's much cooler than mine
oh you called me up again tonight
But oh, this time I'm telling you, I'm telling you

너랑 티격태격하던 게 그리웠지
내게 내가 맞다고 소리 질렀던 것도
그리고 넌, 몸을 숨기고 마음을 가다듬으려 하겠지
내 것보다 훨씬 나은 인디음악을 들으며
오, 오늘밤 넌 내게 다시 한 번 전화를 걸었네
하지만 이번엔 말해 줄게, 진짜로 말할게

- pick a fight : 시비를 걸다
- call up : 전화를 걸다
- offer : 제안하다

★Repeat

I ----- --- think, that we, were forever ever ever
And I ----- --- say never say never

Huh, he calls me up and he's like, I still love you
And i'm like, I mean, I mean this is exhausting, you know
We are never getting back together, like ever

우린 영원할거라 생각하곤 했었지
그리고 '절대'란 말은 절대 하지 않기로 했었지
히! 다시 전화해서 날 여전히 사랑한다 하는군
난 이전 지친다.. 알다시피
우린 절대 다시 안 만날 거야 절대로!

- exhaust : 지치다

Not getting back together, we
Oh, getting back together

우린 절대 다시 안 만날 거야

★Repeat

★Repeat
